

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號一九四七章第  
高益常港官零份每  
張大六紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發  
休維岑理司總  
一八〇九二八八號分區中：話電  
九四七〇四八八號分區中：話電  
下樓行銀入銀幣幣幣幣幣幣幣幣  
三三三三三三三三三三三三三三三三  
號六九九一三三三三三三三三三三三

## 蘇聯絕不放過毛澤東

## 推出王明遺著

## 煽動反毛戰爭

## 在十月革命紀念前夕大事宣傳

## 企圖損害毛澤東領導人民權勢

## 企圖損害毛澤東領導人民權勢

## 企圖損害毛澤東領導人民權勢

## 企圖損害毛澤東領導人民權勢

## 企圖損害毛澤東領導人民權勢

## 企圖損害毛澤東領導人民權勢

## 企圖損害毛澤東領導人民權勢

## 企圖損害毛澤東領導人民權勢

## 企圖損害毛澤東領導人民權勢

## 企圖損害毛澤東領導人民權勢

## 企圖損害毛澤東領導人民權勢

## 企圖損害毛澤東領導人民權勢

## 企圖損害毛澤東領導人民權勢



沙連在美國會演說

## 希望會見毛澤東

## 面對面認真談判

## 白宮聲明對蘇聯政策不變

## 企圖損害毛澤東領導人民權勢

## 企圖損害毛澤東領導人民權勢

## 企圖損害毛澤東領導人民權勢

## 企圖損害毛澤東領導人民權勢

## 企圖損害毛澤東領導人民權勢

## 企圖損害毛澤東領導人民權勢

## 企圖損害毛澤東領導人民權勢

### 日本本州八天

豪華團酬賓 \$2590

- 住宿東京、山崎、新瀉、格爾等。
- 遊覽大阪、京都、名古屋、富士山、日光、東京。
- 來回搭東亞航空客運公司客機。
- 回國後送日本紀念品。

日期：12月6日、20日、24日  
1月24日、31日

### 美國·加拿大

觀光探親團全十六天

特價酬賓 \$5450

● 來回搭美加航空客運公司客機。

● 每日三餐，以中菜及名產為主。

● 美加分公司直接安排，經驗豐富。

十一月廿一日至十二月廿一日

### 台灣豪華觀光團

七天豪華團酬賓 \$1450

● 住宿台北、台中、高雄、基隆等。

● 遊覽日月潭、阿里山、陽明山、九宮山等。

● 來回搭華航客運公司客機。

● 回國後送台灣紀念品。

日期：11月29日、12月24日、25日、1月24日、31日

### 日本聖誕節滑雪團

七天豪華團酬賓 \$2490

● 滑雪於設備完善安全之富士山上。

● 遊覽東京最大規模之富士山樂園。

● 來回搭東亞航空客運公司客機。

● 住宿東京、山崎等豪華酒店。

日期：12月21日、28日、1月25日、2月1日、15日、29日

### 曼谷芭堤雅團

四天 \$1150 每星期出發

● 遊覽曼谷、芭堤雅、曼谷。

● 來回搭泰航客運公司客機。

● 住宿曼谷、芭堤雅等豪華酒店。

● 回國後送泰國紀念品。

● 菲律賓豪華團 特價五天 \$1690 每星期出發

代售各航空公司廉價機票

### 嘉利大廈

香港石塘咀山道加倫街8-18號

旺中帶靜 環境優美 兩梯三伙 三層單邊 廚房皆備 交通便利

● 免首期 特價85折 伍千元即可買樓 十年付款

● 材料上乘 設備齊全

● 利安建築有限公司

香港德輔道中11號 電話：2-256071-5 3-303393

### 瑞華閣

香港高第街4-7號 (英皇書院後面)

● 新穎洋樓 三層單邊 三層兩梯 八百餘呎 靜中帶旺 環境幽雅 車位充足 交通便利

● 瑞華閣

● 利安建築有限公司

香港德輔道中11號 電話：2-256071-5 3-303393

### CRYSTAL

週週特價

● 青少年兒童長袖T恤 每件特價8元

### 東興大廈

香港灣仔東大街28A至40號

● 三房一廳 面向東南 背山面海

● 有入伙紙 單位無多 特價廉售 欲購從速

● 樓下舖位將售完

● 15年分期付款 月息9.17厘

● 經售處：龐氏企業有限公司

● 香港上環高第街25號-29號合隆大廈頂樓

● 電話：(五)一四八八一六五

### 合隆工廠大廈

香港灣仔、工廠街、安樂街

● 市區中心 交通方便

● 經已入伙 即買即用 \$209,970起

● 合隆置業有限公司

● 香港中環皇后大道中14-16號

● 電話：2-226711 2-226772

### 旺舖廉售

西環摩和街39-45號

● 每間 \$295,000 (連大閘)

● 順達置業有限公司

● 中環德輔道中11號

● 電話：2-253962

### 盛德工業大廈

香港灣仔竹坑道大馬路44號最旺點

● 已有入伙紙 尚餘數伙 特價租售

● 鴻福有限公司

● 電話：5-250078

● 皇后大道中31號海通大廈403室

### 旺舖出售

旺角山東街十八號

● 面向塘尾道海傍大道

● 面積由五百五十呎起至八千呎

● 地點旺盛 水陸均便 舖闊22呎 間格方正

● 鄰近避風塘碼頭上落快捷

● 面向超級大道 地衝南北樞紐

● 年期長 可分期 歡迎參觀 詳情請洽

● TPL 大昌物業管理有限公司 5-223112

### 會總夜樓酒際國·會總夜樓酒統總

● 錢價化聚大·派氣樓酒大·

● 証保譽信大六

● 良精作製·乘上料優

● 麗華置業·道公格優

● 好良務服·潔清生衛

● 起元十式佰式由會安國社·起元佰三由專德壽·

● 意謹倫堂·會安小大·一加不收·用費視開收不·水酒價特應供

● 九〇〇三六·五：話電 號八四道皇英角北 會總夜樓酒統總

● 四二四〇三·三：話電 號二一六道皇英角北 會總夜樓酒統總

● 七五〇八八·三：話電 號九三三三三三三三三三三三三三三三

● 五八二八二·五：話電 號八三三三三三三三三三三三三三三三

● 二二二二二·五：話電 號八三三三三三三三三三三三三三三三

● 九六四二七·三：話電 號四〇五道皇英角北 會總夜樓酒統總

● 五五二二八·三：話電 號六六六六六六六六六六六六六六六六

● 四〇五六八·三：話電 號七十七十七十七十七十七十七十七

### 禮賢閣

香港般含道84-86號 (英皇書院對面)

● 999年期 豪華住宅 即可入伙

● 面積：1120呎至1238呎 每呎僅售特價\$181起

● 首期特少，分期低息優待！

● 高級設備 用料一流

● 示範單位，歡迎參觀。餘樓無多，請早洽購

● 新鴻基

● 德輔道中，香港華人銀行大廈10樓

● 電話：5-228205 5-241206

● 地盤電話：5-466135(假日照常)

### 地產公司徵聘

● 秘書：男性大學畢業或同等學歷，能獨立處理中英文書信，熟打字。

● 二：書寫：體格強健，責任心強。

● 應徵者請將履歷表寄至：(一) 德輔道中11號 (二) 德輔道中11號

### 永興樓

元朗教育路 豐寧路

● 六層洋樓 三層單邊 座北向南 顏色潔具 房房皆備 分期付款 四萬餘起 特價廉售 地下舖位 華亨金行或地盤接洽 K950943 K939534 九龍旺角塘尾道206號

### 滿輝大廈

香港司徒拔道筆輝台

● 一千三百呎 三房 租：廿七萬元起 售：二千三百萬元

● 請到本大廈A座一樓辦事處洽看



# 第四次不景氣對策 日副首相宣佈 明年二月實施

## 工商界領袖力主經濟領導政治

【路透社東京六日電】日本副首相吉田公三昨日在議會宣佈第四次不景氣對策，預定於明年二月實施。吉田在宣佈時，曾向工商界領袖表示，政府將採取果斷措施，以克服目前的經濟困難。他強調，政府將以經濟發展為首要任務，並以此為基礎，來處理政治問題。吉田的這一演說，得到了工商界領袖的熱烈響應。他們認為，政府應該把經濟放在優先地位，只有經濟好轉了，政治問題才能迎刃而解。他們呼籲政府採取更積極的措施，以刺激經濟增長，並減輕失業壓力。

（路透社東京六日電）日本副首相吉田公三昨日在議會宣佈第四次不景氣對策，預定於明年二月實施。吉田在宣佈時，曾向工商界領袖表示，政府將採取果斷措施，以克服目前的經濟困難。他強調，政府將以經濟發展為首要任務，並以此為基礎，來處理政治問題。吉田的這一演說，得到了工商界領袖的熱烈響應。他們認為，政府應該把經濟放在優先地位，只有經濟好轉了，政治問題才能迎刃而解。他們呼籲政府採取更積極的措施，以刺激經濟增長，並減輕失業壓力。

## 沙達在美演說 闡明訪美求瞭解 絕非為爭取援助

（合衆社開羅六日電）埃及總統沙達昨日在開羅發表演說，闡明他此次訪問美國的目的。沙達表示，他此次來美，主要是為了向美國人民和政界人士介紹埃及的現狀，並尋求美國對埃及的瞭解。他強調，埃及政府一直致力於維護國家的獨立和主權，並希望通過和平方式解決中東問題。沙達還表示，他此次來美，絕非是為了爭取美國的經濟援助，而是為了建立兩國之間的友好關係，並促進中東地區的和平與穩定。

## 英首相領文武官員 到機場隆重迎接沙達

（合衆社開羅六日電）埃及總統沙達昨日抵達開羅機場時，受到英首相領文武官員的隆重迎接。英首相表示，他對沙達的到訪表示歡迎，並希望兩國之間的友好關係能夠進一步發展。沙達在機場發表了簡短的講話，感謝英國政府和人民對埃及的支持。隨後，沙達在英首相的陪同下，前往開羅市內參觀，並與當地的官員和民眾進行了交流。

## 社論 歐洲共黨傾向自主蘇聯影響降低

歐洲共產黨在過去幾年中，一直主張與蘇聯保持緊密的聯繫，並接受蘇聯的領導。然而，隨著冷戰的深入，歐洲共產黨開始傾向於自主發展，並尋求與西方國家建立更緊密的關係。這種趨勢的出現，反映了歐洲共產黨在國際形勢發生變化時的靈活性和適應性。同時，蘇聯對歐洲共產黨的影響力也在逐漸降低，這在一定程度上削弱了蘇聯在歐洲的戰略地位。歐洲共產黨的這一轉變，將對歐洲乃至整個國際形勢產生深遠的影響。



水漫金山 自一九四二年以來，由於連降大雨，山洪暴發，河水高出平地六尺，為歷年來所罕見。圖為市民在洪水中的慘狀。（合衆社）

（路透社倫敦六日電）英國政府昨日宣佈，將撥款三千二百萬英鎊，用於援助以色列。這項援助計劃旨在幫助以色列發展其經濟和基礎設施，並加強其國防力量。英國政府表示，這項援助是英國對以色列長期以來所表現出的堅定支持。這項援助計劃將分為多個階段進行，預計將在未來幾個月內全部到位。

（路透社倫敦六日電）英國政府昨日宣佈，將撥款三千二百萬英鎊，用於援助以色列。這項援助計劃旨在幫助以色列發展其經濟和基礎設施，並加強其國防力量。英國政府表示，這項援助是英國對以色列長期以來所表現出的堅定支持。這項援助計劃將分為多個階段進行，預計將在未來幾個月內全部到位。

（路透社倫敦六日電）英國政府昨日宣佈，將撥款三千二百萬英鎊，用於援助以色列。這項援助計劃旨在幫助以色列發展其經濟和基礎設施，並加強其國防力量。英國政府表示，這項援助是英國對以色列長期以來所表現出的堅定支持。這項援助計劃將分為多個階段進行，預計將在未來幾個月內全部到位。

（路透社倫敦六日電）英國政府昨日宣佈，將撥款三千二百萬英鎊，用於援助以色列。這項援助計劃旨在幫助以色列發展其經濟和基礎設施，並加強其國防力量。英國政府表示，這項援助是英國對以色列長期以來所表現出的堅定支持。這項援助計劃將分為多個階段進行，預計將在未來幾個月內全部到位。

（中央社華盛頓六日電）美國政府昨日宣佈，將撥款三千六百萬元，用於援助以色列。這項援助計劃旨在幫助以色列發展其經濟和基礎設施，並加強其國防力量。美國政府表示，這項援助是美國對以色列長期以來所表現出的堅定支持。這項援助計劃將分為多個階段進行，預計將在未來幾個月內全部到位。

（中央社華盛頓六日電）美國政府昨日宣佈，將撥款三千六百萬元，用於援助以色列。這項援助計劃旨在幫助以色列發展其經濟和基礎設施，並加強其國防力量。美國政府表示，這項援助是美國對以色列長期以來所表現出的堅定支持。這項援助計劃將分為多個階段進行，預計將在未來幾個月內全部到位。

（中央社華盛頓六日電）美國政府昨日宣佈，將撥款三千六百萬元，用於援助以色列。這項援助計劃旨在幫助以色列發展其經濟和基礎設施，並加強其國防力量。美國政府表示，這項援助是美國對以色列長期以來所表現出的堅定支持。這項援助計劃將分為多個階段進行，預計將在未來幾個月內全部到位。

（中央社華盛頓六日電）美國政府昨日宣佈，將撥款三千六百萬元，用於援助以色列。這項援助計劃旨在幫助以色列發展其經濟和基礎設施，並加強其國防力量。美國政府表示，這項援助是美國對以色列長期以來所表現出的堅定支持。這項援助計劃將分為多個階段進行，預計將在未來幾個月內全部到位。

（中央社華盛頓六日電）美國政府昨日宣佈，將撥款三千六百萬元，用於援助以色列。這項援助計劃旨在幫助以色列發展其經濟和基礎設施，並加強其國防力量。美國政府表示，這項援助是美國對以色列長期以來所表現出的堅定支持。這項援助計劃將分為多個階段進行，預計將在未來幾個月內全部到位。

（中央社華盛頓六日電）美國政府昨日宣佈，將撥款三千六百萬元，用於援助以色列。這項援助計劃旨在幫助以色列發展其經濟和基礎設施，並加強其國防力量。美國政府表示，這項援助是美國對以色列長期以來所表現出的堅定支持。這項援助計劃將分為多個階段進行，預計將在未來幾個月內全部到位。

（中央社華盛頓六日電）美國政府昨日宣佈，將撥款三千六百萬元，用於援助以色列。這項援助計劃旨在幫助以色列發展其經濟和基礎設施，並加強其國防力量。美國政府表示，這項援助是美國對以色列長期以來所表現出的堅定支持。這項援助計劃將分為多個階段進行，預計將在未來幾個月內全部到位。

（中央社華盛頓六日電）美國政府昨日宣佈，將撥款三千六百萬元，用於援助以色列。這項援助計劃旨在幫助以色列發展其經濟和基礎設施，並加強其國防力量。美國政府表示，這項援助是美國對以色列長期以來所表現出的堅定支持。這項援助計劃將分為多個階段進行，預計將在未來幾個月內全部到位。

（中央社華盛頓六日電）美國政府昨日宣佈，將撥款三千六百萬元，用於援助以色列。這項援助計劃旨在幫助以色列發展其經濟和基礎設施，並加強其國防力量。美國政府表示，這項援助是美國對以色列長期以來所表現出的堅定支持。這項援助計劃將分為多個階段進行，預計將在未來幾個月內全部到位。

（中央社華盛頓六日電）美國政府昨日宣佈，將撥款三千六百萬元，用於援助以色列。這項援助計劃旨在幫助以色列發展其經濟和基礎設施，並加強其國防力量。美國政府表示，這項援助是美國對以色列長期以來所表現出的堅定支持。這項援助計劃將分為多個階段進行，預計將在未來幾個月內全部到位。



安理會緊急會議呼籲摩國取消進軍

泰米銷港數量居中共之後

轄管馬尼拉等十數市鎮

（合衆國際社菲律  
賓拉六日電）馬可  
尼遜明四委千其裝  
市國區波而里內舍里  
百區美拉）

他認為大馬尼拉專員  
突被成爲菲律賓戒嚴  
時期裏權力最大的官  
。他說由各城市當局  
撥出的本年度預算亦有  
關財政困難，他  
市獲得美國國會  
他說，許多

這位四十四歲的總夫人，已在一度由電  
五億四千五百萬比索（一，它也不能再  
八千萬美元，而大馬尼  
一切開支。

**貝隆夫人電視廣播**

未辭職不辭職  
亦沒要求喪

亦沒要求派  
軍方曾傳她將下  
(美聯社阿根廷布)  
地邊海：...

馬可斯說設立一個  
阿根廷總統貝薩夫人，  
週三晚宜姆她將拒抗那  
不完職責是  
的官員採取行賄  
(美聯社)

艾和斯六日電  
遜夫人，週三晚  
的病房內宣佈  
辭職，雖然衆  
軍方領袖與內閣  
行於週四恢復視事。

員及國會人員曾緊急討論撤換她的可能性。她繼而對全國作上述電視

教育部應盡速會同救國中學，小學以挽救國中，小學的升學指導，自應新聞恐怖主義及紙張

性的謠言作內外的侵襲，人民立憲的政府將以全部法律嚴懲對付那些時恢復工作。

應負資者。

失眠症是肝臟機能變化

失職乃肝臟失常，機能變化所致。若不早為治療，任其下去，輕者引起頭痛頭暈，重則無血壓有變，有血壓者必定增高，更有造成神經衰弱，神經失常，諸尿尿（珍珍導心素），能徹底治愈失職症。

心跳怔忡心驚變化失却正氣

神田燈、心神燈、精神快也。多疑、萬勿忘疑、疑之  
、宜運取（珍珠鏡心卷）、必運根不并念。

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

100

THE LAND OF MONZA

THE LAND OF MONZA

場五天天！映獻週二第今

越映 越旺 歐洲公司 火速定座 問題 電影

紅塵孽債

安希活 卡拉麗 雲娜 安東尼奧 薩巴圖 哈地格 魯加 主演

一孤感一女主角 一留風迷一女主角

評。論。影 致讚好

THE LAND OF MONZA

THE LAND OF MONZA

孟加拉爭權又一回合  
**阿赫默德下台**  
**薩耶姆任總統**  
殺拉曼軍官逃曼谷  
已向美國申請庇護

【美聯社孟加拉達卡】（路透）孟加拉國政變後，薩耶姆昨日宣誓就任總統，阿赫默德則被廢止總統職務。薩耶姆在宣誓後表示，他將致力於國家的統一和穩定，並呼籲民眾保持冷靜。阿赫默德則在達卡被廢止職務後，逃往曼谷，並向美國政府申請政治庇護。據悉，阿赫默德在達卡期間，曾多次與反對派領袖會談，試圖平息局勢。然而，反對派要求他下台的聲浪依然高漲。薩耶姆的上台，被視為是反對派與軍方達成協議的結果。然而，反對派對此表示懷疑，認為薩耶姆只是軍方的傀儡。目前，孟加拉國的局勢依然緊張，各方正密切關注事態的發展。

[illegible][illegible][illegible]

週末夜場

**明晚** 十週半 嘉禾 時半 最熱 雙綫 觀衆 重要 映求  
**人** 宜 大 笑 雙 星 料 笑 最多  
 本專治苦瓜咁臉 睇過人人蓮蓉面

許冠文 領銜主演  
 許冠傑

**雙馬星**  
 GAMES GAMBLERS PLAY  
 嘉禾許氏聯合攝製

國際寶座  
 保證  
 信你唔到  
 服問人五達觀十萬  
 未你次萬百衆萬

華僑日報出版

**香港法律彙編**

全套四冊 長期讀者  
百元・八折優待

追殺

馬心

金冠

JOURNEY INTO FEAR

銀搬巨又培力者廉盜天一  
幕上著一拉安伊作一大通

監三預：賀榮公  
券天警：歡響司直

人人

森和達史頓  
海底逃生記女主角  
伊維明媚絲  
鐵金剛勇擒刺骨機  
兩屆金像一兩評號  
伊安麥山丹  
莎莉溫德絲  
遇險記一性女星  
唐奴皮利辛  
一勁裝淑女一巨星  
史丹利荷路威  
雲信柏拉斯  
施勞摩士柱  
丹尼曼新作  
特麗彩七

讚好

今天  
日夜  
熱門  
題材  
影門

場五

不加整價

片影門熱材題門熱！



# 本港新聞

## 有婦之夫與有夫之婦熱戀

### 車內服毒殉情

#### 石澳礦場前車上男女伏屍疑服毒殺蟲藥

#### 男死者曾任警後任小巴司機車係租來

#### 家有妻兒妻與不睦離後熱戀女死者

【本報訊】在石澳礦場前，一輛小巴於昨日下午二時許，在該處發生一宗慘劇。車上男女二人，疑因服毒殺蟲藥而殉情，双双伏屍車內。死者為一名三十三歲男子及一名三十一歲女子。據悉，該男子生前曾任警員，後轉任小巴司機。其妻與他不睦，離異後，兩人竟在車內服毒殉情。警方接報後，趕到現場，將兩人屍體移走，並展開調查。目前，警方正調查兩人是否服用了某種殺蟲藥，並對其死因進行進一步調查。

死者為一名三十三歲男子，生前曾任警員，後轉任小巴司機。其妻與他不睦，離異後，兩人竟在車內服毒殉情。警方接報後，趕到現場，將兩人屍體移走，並展開調查。目前，警方正調查兩人是否服用了某種殺蟲藥，並對其死因進行進一步調查。

死者為一名三十一歲女子，生前與男子有熱戀關係。兩人於離異後，竟在車內服毒殉情。警方接報後，趕到現場，將兩人屍體移走，並展開調查。目前，警方正調查兩人是否服用了某種殺蟲藥，並對其死因進行進一步調查。

警方接報後，趕到現場，將兩人屍體移走，並展開調查。目前，警方正調查兩人是否服用了某種殺蟲藥，並對其死因進行進一步調查。

目前，警方正調查兩人是否服用了某種殺蟲藥，並對其死因進行進一步調查。

目前，警方正調查兩人是否服用了某種殺蟲藥，並對其死因進行進一步調查。

目前，警方正調查兩人是否服用了某種殺蟲藥，並對其死因進行進一步調查。

目前，警方正調查兩人是否服用了某種殺蟲藥，並對其死因進行進一步調查。

目前，警方正調查兩人是否服用了某種殺蟲藥，並對其死因進行進一步調查。

目前，警方正調查兩人是否服用了某種殺蟲藥，並對其死因進行進一步調查。

目前，警方正調查兩人是否服用了某種殺蟲藥，並對其死因進行進一步調查。

目前，警方正調查兩人是否服用了某種殺蟲藥，並對其死因進行進一步調查。

目前，警方正調查兩人是否服用了某種殺蟲藥，並對其死因進行進一步調查。

目前，警方正調查兩人是否服用了某種殺蟲藥，並對其死因進行進一步調查。

目前，警方正調查兩人是否服用了某種殺蟲藥，並對其死因進行進一步調查。

### 利興發展有限公司通告

本公司定於一九七五年十一月廿八日（星期五）下午二時，在假座香港富麗華酒店舉行股東週年大會，商討下列事項：

- （一）省覽截至一九七五年六月三十日止年度之結算及董事會與核數師報告。
- （二）通過派發末期股息。
- （三）選舉董事。
- （四）聘請核數師。

本公司將於一九七五年十一月十九日至二十八日暫停辦理股票過戶登記手續。

秘書 WATT (NOMINEES) LIMITED 謹啟

### 利興發展有限公司通告

本公司定於一九七五年十一月廿八日（星期五）下午二時，在假座香港富麗華酒店舉行股東週年大會，商討下列事項：

- （一）省覽截至一九七五年六月三十日止年度之結算及董事會與核數師報告。
- （二）通過派發末期股息。
- （三）選舉董事。
- （四）聘請核數師。

本公司將於一九七五年十一月十九日至二十八日暫停辦理股票過戶登記手續。

秘書 WATT (NOMINEES) LIMITED 謹啟

### 利興發展有限公司通告

本公司定於一九七五年十一月廿八日（星期五）下午二時，在假座香港富麗華酒店舉行股東週年大會，商討下列事項：

- （一）省覽截至一九七五年六月三十日止年度之結算及董事會與核數師報告。
- （二）通過派發末期股息。
- （三）選舉董事。
- （四）聘請核數師。

本公司將於一九七五年十一月十九日至二十八日暫停辦理股票過戶登記手續。

秘書 WATT (NOMINEES) LIMITED 謹啟

### 違反包伙食禁制令

#### 四伙食商因一月准緩刑

【本報訊】四名違反包伙食禁制令的商人，因違反禁制令，被法院判處緩刑。這四名商人分別是：陳某、李某、王某及張某。他們因違反禁制令，被法院判處緩刑，期限為一個月。法院表示，這四名商人違反禁制令的行為，嚴重影響了社會秩序，因此必須予以懲戒。目前，這四名商人正接受緩刑期的考驗。

### 索勒販小主店向

#### 月六十囚飛黑

【本報訊】一名涉嫌販賣黑飛的店主，被警方拘捕。警方在該店內搜獲多架黑飛，並拘捕了店主。店主被控以販賣黑飛，目前已被警方扣留調查。警方表示，黑飛的販賣嚴重威脅了公共交通安全，必須予以嚴懲。目前，警方正對該案進行進一步調查。

### 索勒販小主店向

#### 月六十囚飛黑

【本報訊】一名涉嫌販賣黑飛的店主，被警方拘捕。警方在該店內搜獲多架黑飛，並拘捕了店主。店主被控以販賣黑飛，目前已被警方扣留調查。警方表示，黑飛的販賣嚴重威脅了公共交通安全，必須予以嚴懲。目前，警方正對該案進行進一步調查。

### 研究人口問題建議書

#### 短期呈行政局

【本報訊】一份關於研究人口問題的建議書，將於近日內呈交行政局。該建議書是由有關部門聘請的專家撰寫的，內容包括對香港人口問題的深入分析，以及對解決人口問題的建議。建議書指出，香港人口問題日益嚴重，對社會和經濟發展造成了巨大壓力。因此，必須採取有效措施，解決人口問題。建議書將於近日內呈交行政局，供政府參考。

### 研究人口問題建議書

#### 短期呈行政局

【本報訊】一份關於研究人口問題的建議書，將於近日內呈交行政局。該建議書是由有關部門聘請的專家撰寫的，內容包括對香港人口問題的深入分析，以及對解決人口問題的建議。建議書指出，香港人口問題日益嚴重，對社會和經濟發展造成了巨大壓力。因此，必須採取有效措施，解決人口問題。建議書將於近日內呈交行政局，供政府參考。

### 研究人口問題建議書

#### 短期呈行政局

【本報訊】一份關於研究人口問題的建議書，將於近日內呈交行政局。該建議書是由有關部門聘請的專家撰寫的，內容包括對香港人口問題的深入分析，以及對解決人口問題的建議。建議書指出，香港人口問題日益嚴重，對社會和經濟發展造成了巨大壓力。因此，必須採取有效措施，解決人口問題。建議書將於近日內呈交行政局，供政府參考。

### 大埔松仔園附近

#### 昨發生嚴重車禍

【本報訊】昨日下午，在大埔松仔園附近發生一宗嚴重車禍。一輛小巴與一輛貨車相撞，導致多人受傷。事故發生後，警方趕到現場，將受傷人員送醫救治，並展開調查。目前，傷者情況穩定，警方正調查事故原因。警方表示，這宗車禍發生在繁忙路段，提醒駕駛者要謹慎駕駛，確保安全。

### 信德企業有限公司謹啟

信德企業有限公司謹啟

### 信德企業有限公司謹啟

信德企業有限公司謹啟







# 本港新聞

## 保安司強調撲滅暴力罪行 仍須繼續努力

### 警方在各新區派出所證明已獲成功 有互助委員會之地區警民合作表現佳 少年警訊員有十三萬協助撲滅罪行

【本報訊】保安司昨日在立法會會議上表示，撲滅暴力罪行的工作，目前正處於一個關鍵時期，而政府將繼續以堅定的決心，推行此項工作。他強調，目前正處於一個關鍵時期，而政府將繼續以堅定的決心，推行此項工作。

### 設立報案中心 協助解決難題

【本報訊】保安司昨日在立法會會議上表示，設立報案中心，是警方在過去一年中，為協助解決難題而採取的一項重要措施。他指出，報案中心的設立，不僅可以方便市民報案，還可以加強警民合作，共同打擊犯罪。

### 市民捕獲罪犯 數字達十分之一

【本報訊】保安司昨日在立法會會議上表示，市民在過去一年中，共捕獲罪犯一百一十名，數字達十分之一。他指出，這顯示市民在打擊犯罪方面，表現出了極大的勇氣和決心。

### 警隊實力明年擴充 增加編制應付罪案

【本報訊】保安司昨日在立法會會議上表示，警隊實力在明年將進一步擴充，以應付日益增加的罪案。他指出，警隊將增加編制，並加強對各區派出所的支持，以確保能夠及時有效地打擊犯罪。

### 警員巡邏增設無線電通訊系統

【本報訊】保安司昨日在立法會會議上表示，警員巡邏將增設無線電通訊系統，以提高巡邏效率。他指出，無線電通訊系統的增設，將使警員在巡邏過程中，能夠更加靈活地應對各種情況，並加強與其他警員的聯繫。

### 華富地下行車路 今日上午十時開放

【本報訊】華富地下行車路將於今日上午十時正式開放。他指出，該行車路的開放，將有助於緩解華富地區的 traffic 壓力，並為市民提供更加便捷的出行選擇。

### 港府改進行政組織 重行劃分機關職責

【本報訊】港府正考慮改進行政組織，並重行劃分各機關的職責。他指出，這項改革旨在提高政府的工作效率，並確保各機關能夠更好地為市民服務。

### 港府目標是維護市民尊嚴 推行重要施政 提高生活水準

【本報訊】港府在推行重要施政時，目標是維護市民的尊嚴，並提高他們的生活水準。他指出，政府將通過一系列措施，包括改善社會福利、加強教育投入等，來實現這一目標。

### 草擬環境污染法例 可望明年正式進行

【本報訊】政府正草擬環境污染法例，並可望在明年正式進行。他指出，這項法例的制定，將有助於加強對環境的保護，並減少污染對市民健康的影響。

### 港府目標是維護市民尊嚴 推行重要施政 提高生活水準

【本報訊】港府在推行重要施政時，目標是維護市民的尊嚴，並提高他們的生活水準。他指出，政府將通過一系列措施，包括改善社會福利、加強教育投入等，來實現這一目標。

### 港府改進行政組織 重行劃分機關職責

【本報訊】港府正考慮改進行政組織，並重行劃分各機關的職責。他指出，這項改革旨在提高政府的工作效率，並確保各機關能夠更好地為市民服務。

### 港府改進行政組織 重行劃分機關職責

【本報訊】港府正考慮改進行政組織，並重行劃分各機關的職責。他指出，這項改革旨在提高政府的工作效率，並確保各機關能夠更好地為市民服務。

### 港府改進行政組織 重行劃分機關職責

【本報訊】港府正考慮改進行政組織，並重行劃分各機關的職責。他指出，這項改革旨在提高政府的工作效率，並確保各機關能夠更好地為市民服務。

### 港府改進行政組織 重行劃分機關職責

【本報訊】港府正考慮改進行政組織，並重行劃分各機關的職責。他指出，這項改革旨在提高政府的工作效率，並確保各機關能夠更好地為市民服務。

### 港府改進行政組織 重行劃分機關職責

【本報訊】港府正考慮改進行政組織，並重行劃分各機關的職責。他指出，這項改革旨在提高政府的工作效率，並確保各機關能夠更好地為市民服務。

### 地鐵公司昨日繼續發出 五項工程合約 興建四個車站

【本報訊】地鐵公司昨日繼續發出五項工程合約，以興建四個車站。他指出，這項合約的簽訂，將有助於加速地鐵的建設，並為市民提供更加便捷的出行選擇。

### 案珍妮剪髮女學校 正分設校招生

【本報訊】案珍妮剪髮女學校正分設校招生。他指出，該校將為有志於剪髮藝術的女學生提供專業的培訓，並幫助她們在該行業中發展。

### 大規模百貨公司 增聘售貨員廿名

【本報訊】大規模百貨公司增聘售貨員廿名。他指出，該公司為了滿足日益增長的業務需求，決定擴大銷售隊伍，並為新員工提供完善的培訓。

### 升職人員 待遇良好

【本報訊】升職人員待遇良好。他指出，政府將根據相關規定，為升職人員提供合理的薪酬和福利，以表彰他們的辛勤工作和貢獻。

### 升職人員 待遇良好

【本報訊】升職人員待遇良好。他指出，政府將根據相關規定，為升職人員提供合理的薪酬和福利，以表彰他們的辛勤工作和貢獻。

### 升職人員 待遇良好

【本報訊】升職人員待遇良好。他指出，政府將根據相關規定，為升職人員提供合理的薪酬和福利，以表彰他們的辛勤工作和貢獻。

### 華僑日報讀者 七海旅行團

高級享受 一流服務 業績輝煌 有口皆碑

5天飛馬 菲島假期 \$1,450

- 住一四酒店，包括馬尼拉及宿務大酒店
- 每日供應三頓精美晚餐及會所康樂設施
- 享受菲律賓式按摩，往來馬尼拉及宿務機場
- 贈送菲律賓名牌香水，包括新加坡及馬尼拉香水

11月18日 - 11月23日 12月23日

4天飛馬週末渡假團 (逢星期日出發) \$1,190

7天星馬 HK\$2,550

10天星馬豪華團 HK\$2,990

12天星馬特價團 HK\$2,450

4天台北 HK\$660

7天日韓 HK\$2,650

5天台灣 HK\$1,350

9天環島 HK\$1,690

10天環島 HK\$1,850

詳情請詢：七海旅行有限公司

### 全部採用IC電路·即開即現

## 三洋黑白電視機

(畫面清晰·穩定)

最新產品

12" 14" 17" 20"

12T224(AC/DC) 14T402(AC/DC) 17T7035 20T2003D

型號	首期	分期三期
12T224	HK\$140	HK\$52
14T402	140	54
17T7035	150	58
20T2003D	160	68

現金或分期·一律歡迎

SANYO

請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

### 案珍妮剪髮女學校 正分設校招生

【本報訊】案珍妮剪髮女學校正分設校招生。他指出，該校將為有志於剪髮藝術的女學生提供專業的培訓，並幫助她們在該行業中發展。







入口船期表			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)
高古林	KERGUELEN	日本	七日
華德花	KOTOKU MARU	日本	七日
海花	SEA BLOOM	日本	七日
海花	HANGANG GLORY	日本	七日
海花	NEUBRANDENBURG	日本	七日
海花	MARTHA BAKKE	日本	七日
海花	MERSEY LLOYD	日本	七日
海花	STRAAT NAGOYA	日本	七日
海花	KOTA PANJANG	日本	七日
海花	KAI MING	日本	七日
海花	KOTA JAYA	日本	七日
海花	NEPTUNE EMERALD	日本	七日
海花	GATEWAY CITY	日本	七日
海花	ORIENT MARINER	日本	七日
海花	HAILLARD	日本	七日
海花	YU HUNG	日本	七日
海花	TAMURAVERETT	日本	七日
海花	COLORADO	日本	七日
海花	GLORIOUS COUNTRY	日本	七日
海花	SIMANI	日本	七日
海花	GOLDEN BEAR	日本	七日
海花	KING HWA	日本	七日
海花	SAPUDI	日本	七日
海花	NAXOS	日本	七日
海花	HARBOR BRIDGE	日本	七日
海花	WISSEKERK	日本	七日
海花	SL.MCLEAN	日本	七日
海花	OCEAN PROSPER	日本	七日
海花	SACRAMENTO MARU	日本	七日
海花	EURYTEHLI	日本	七日
海花	MING LI	日本	七日
海花	HUEI LAI 2	日本	七日
海花	JAPAN BEAR	日本	七日
海花	GRODEKOV	日本	七日
海花	HODAKASAN MARU	日本	七日
海花	QUEEN STAR	日本	七日
海花	STRAAT KOREA	日本	七日
海花	HEINRICH JESSEN	日本	七日
海花	TAICHUNGSHAN	日本	七日
海花	STRAAT FRANKLIN	日本	七日
海花	SANSHIN VICTORY	日本	七日
海花	KYOKKO MARU 3	日本	七日
海花	ST. LOUIS MARU	日本	七日
海花	MING CHIH	日本	七日
海花	PRES. VANBUREN	日本	七日
海花	GOLD BEETLE	日本	七日
海花	AWASHIMA MARU	日本	七日
海花	OCEAN SEVEN 1	日本	七日
海花	TAEPING	日本	七日
海花	EASTERN MINCON	日本	七日
海花	VISHVA DHARMA	日本	七日
海花	PACIFIC ECHO	日本	七日
海花	PEARL STAR	日本	七日
海花	YEH YUNG	日本	七日
海花	KAI MARU	日本	七日
海花	BENGLOE	日本	七日
海花	MARGRETHE MAERSK	日本	七日
海花	PABLOVERETT	日本	七日
海花	SCOTIA CAREER	日本	七日
海花	KYOFUKU MARU	日本	七日
海花	KWANG TA	日本	七日
海花	GISO MARU	日本	七日
海花	POLYNESIAN YELLOW	日本	七日
海花	SEA THAND 6	日本	七日
海花	TEMA	日本	七日
海花	VISHVA ASHA	日本	七日
海花	TUNG HAI	日本	七日
海花	SHUWA MARU	日本	七日
海花	PHILIP RIZAL	日本	七日
海花	ASIAN REWARD	日本	七日
海花	OSAKA BAY	日本	七日
海花	IVATE MARU	日本	七日
海花	ORT. ACE	日本	七日
海花	F.E. FRIENDSHIP	日本	七日
海花	CRYSTAL STAR	日本	七日
海花	YAMAYASU MARU	日本	七日
海花	FLORISHING COUNTRY	日本	七日
海花	SHIMANE MARU	日本	七日
海花	LOYALTY	日本	七日
海花	CORINTO MARU	日本	七日
海花	ASIAN PARK	日本	七日
海花	EMMA BAKKE	日本	七日
海花	SLIDRE	日本	七日
海花	KUO LIE	日本	七日
海花	HENRIETTE MAERSK	日本	七日
海花	SUSAN MAERSK	日本	七日
海花	HAI LONG	日本	七日
海花	TUNG FAU	日本	七日
海花	GISO MARU 5	日本	七日
海花	S. A. HUGENOT	日本	七日
海花	HOUSHO MARU	日本	七日
海花	STELLA LYKES	日本	七日
海花	KOSHO MARU	日本	七日
海花	SHIZUKA MARU	日本	七日
海花	FONG TAI	日本	七日
海花	CHRISTIAN MAERSK	日本	七日
海花	FERNANDOEVERETT	日本	七日
海花	FUSHIMI MARU	日本	七日
海花	GOMASA	日本	七日
海花	ORT. CHARGER	日本	七日
海花	FERNALKE	日本	七日
海花	NEDER RHONE	日本	七日
海花	IMMANOEVEVERETT	日本	七日
海花	TA TUNG	日本	七日
海花	CURACAO MARU	日本	七日
海花	TATRA	日本	七日
海花	MEIHO MARU	日本	七日
海花	KOROTAN	日本	七日
海花	CHAR HANG	日本	七日
海花	NEPTUNE JADE	日本	七日
海花	EVER BRIGHT	日本	七日
海花	AMERICAN AQUARIUS	日本	七日
海花	PRES. TAFT	日本	七日
海花	HUEI LAI 3	日本	七日
海花	GULF KING	日本	七日
海花	SANTA RITA	日本	七日
海花	CAMCOT	日本	七日
海花	APOLLONIA	日本	七日
海花	SEA LIGHT	日本	七日
海花	PACIFIC QUEEN	日本	七日
海花	PARAMURSHIR	日本	七日
海花	CARDIGAN BAY	日本	七日
海花	SUN CUPID	日本	七日
海花	TAILUNGSHAN	日本	七日
海花	BULSOOK	日本	七日
海花	GOLD LEAF	日本	七日
海花	MEDORFEA	日本	七日
海花	ASCANIUS	日本	七日
海花	NURITH	日本	七日
海花	NAGISAN MARU	日本	七日
海花	ORT. IMPORTER	日本	七日
海花	SL. GALLOWAY	日本	七日
海花	HAN YONG	日本	七日
海花	VISHVA DHARMA	日本	七日

出口船期表			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
高古林	KERGUELEN	日本	七日
華德花	KOTOKU MARU	日本	七日
海花	SEA BLOOM	日本	七日
海花	HANGANG GLORY	日本	七日
海花	NEUBRANDENBURG	日本	七日
海花	MARTHA BAKKE	日本	七日
海花	MERSEY LLOYD	日本	七日
海花	STRAAT NAGOYA	日本	七日
海花	KOTA PANJANG	日本	七日
海花	KAI MING	日本	七日
海花	KOTA JAYA	日本	七日
海花	NEPTUNE EMERALD	日本	七日
海花	GATEWAY CITY	日本	七日
海花	ORIENT MARINER	日本	七日
海花	HAILLARD	日本	七日
海花	YU HUNG	日本	七日
海花	TAMURAVERETT	日本	七日
海花	COLORADO	日本	七日
海花	GLORIOUS COUNTRY	日本	七日
海花	SIMANI	日本	七日
海花	GOLDEN BEAR	日本	七日
海花	KING HWA	日本	七日
海花	SAPUDI	日本	七日
海花	NAXOS	日本	七日
海花	HARBOR BRIDGE	日本	七日
海花	WISSEKERK	日本	七日
海花	SL.MCLEAN	日本	七日
海花	OCEAN PROSPER	日本	七日
海花	SACRAMENTO MARU	日本	七日
海花	EURYTEHLI	日本	七日
海花	MING LI	日本	七日
海花	HUEI LAI 2	日本	七日
海花	JAPAN BEAR	日本	七日
海花	GRODEKOV	日本	七日
海花	HODAKASAN MARU	日本	七日
海花	QUEEN STAR	日本	七日
海花	STRAAT KOREA	日本	七日
海花	HEINRICH JESSEN	日本	七日
海花	TAICHUNGSHAN	日本	七日
海花	STRAAT FRANKLIN	日本	七日
海花	SANSHIN VICTORY	日本	七日
海花	KYOKKO MARU 3	日本	七日
海花	ST. LOUIS MARU	日本	七日
海花	MING CHIH	日本	七日
海花	PRES. VANBUREN	日本	七日
海花	GOLD BEETLE	日本	七日
海花	AWASHIMA MARU	日本	七日
海花	OCEAN SEVEN 1	日本	七日
海花	TAEPING	日本	七日
海花	EASTERN MINCON	日本	七日
海花	VISHVA DHARMA	日本	七日
海花	PACIFIC ECHO	日本	七日
海花	PEARL STAR	日本	七日
海花	YEH YUNG	日本	七日
海花	KAI MARU	日本	七日
海花	BENGLOE	日本	七日
海花	MARGRETHE MAERSK	日本	七日
海花	PABLOVERETT	日本	七日
海花	SCOTIA CAREER	日本	七日
海花	KYOFUKU MARU	日本	七日
海花	KWANG TA	日本	七日
海花	GISO MARU	日本	七日
海花	POLYNESIAN YELLOW	日本	七日
海花	SEA THAND 6	日本	七日
海花	TEMA	日本	七日
海花	VISHVA ASHA	日本	七日
海花	TUNG HAI	日本	七日
海花	SHUWA MARU	日本	七日
海花	PHILIP RIZAL	日本	七日
海花	ASIAN REWARD	日本	七日
海花	OSAKA BAY	日本	七日
海花	IVATE MARU	日本	七日
海花	ORT. ACE	日本	七日
海花	F.E. FRIENDSHIP	日本	七日
海花	CRYSTAL STAR	日本	七日
海花	YAMAYASU MARU	日本	七日
海花	FLORISHING COUNTRY	日本	七日
海花	SHIMANE MARU	日本	七日
海花	LOYALTY	日本	七日
海花	CORINTO MARU	日本	七日
海花	ASIAN PARK	日本	七日
海花	EMMA BAKKE	日本	七日
海花	SLIDRE	日本	七日
海花	KUO LIE	日本	七日
海花	HENRIETTE MAERSK	日本	七日
海花	SUSAN MAERSK	日本	七日
海花	HAI LONG	日本	七日
海花	TUNG FAU	日本	七日
海花	GISO MARU 5	日本	七日
海花	S. A. HUGENOT	日本	七日
海花	HOUSHO MARU	日本	七日
海花	STELLA LYKES	日本	七日
海花	KOSHO MARU	日本	七日
海花	SHIZUKA MARU	日本	七日
海花	FONG TAI	日本	七日
海花	CHRISTIAN MAERSK	日本	七日
海花	FERNANDOEVERETT	日本	七日
海花	FUSHIMI MARU	日本	七日
海花	GOMASA	日本	七日
海花	ORT. CHARGER	日本	七日
海花	FERNALKE	日本	七日
海花	NEDER RHONE	日本	七日
海花	IMMANOEVEVERETT	日本	七日
海花	TA TUNG	日本	七日
海花	CURACAO MARU	日本	七日
海花	TATRA	日本	七日
海花	MEIHO MARU	日本	七日
海花	KOROTAN	日本	七日
海花	CHAR HANG	日本	七日
海花	NEPTUNE JADE	日本	七日
海花	EVER BRIGHT	日本	七日
海花	AMERICAN AQUARIUS	日本	七日
海花	PRES. TAFT	日本	七日
海花	HUEI LAI 3	日本	七日
海花	GULF KING	日本	七日
海花	SANTA RITA	日本	七日
海花	CAMCOT	日本	七日
海花	APOLLONIA	日本	七日
海花	SEA LIGHT	日本	七日
海花	PACIFIC QUEEN	日本	七日
海花	PARAMURSHIR	日本	七日
海花	CARDIGAN BAY	日本	七日
海花	SUN CUPID	日本	七日
海花	TAILUNGSHAN	日本	七日
海花	BULSOOK	日本	七日
海花	GOLD LEAF	日本	七日
海花	MEDORFEA	日本	七日
海花	ASCANIUS	日本	七日
海花	NURITH	日本	七日
海花	NAGISAN MARU	日本	七日
海花	ORT. IMPORTER	日本	七日
海花	SL. GALLOWAY	日本	七日
海花	HAN YONG	日本	七日
海花	VISHVA DHARMA	日本	七日

三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	三聯	三聯字輪	平來行	
----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	----	------	-----	--







# 本港新聞

## 多重彩修改辦法增加中獎機會 首個號碼可作百搭

【本報訊】政府稅務局宣佈，多項彩券的抽獎辦法，將由下月一日起，作多項修改，以吸引更多彩民參加，並增加中獎機會。

多項彩券的抽獎辦法，將由下月一日起，作多項修改，以吸引更多彩民參加，並增加中獎機會。

同時實行多項新例，無人中獎獎金下次計算。

（一）「香港」彩券，原來的抽獎辦法，係由彩民選出六個號碼，其中一個號碼，可作「百搭」，即與其餘五個號碼，組成一組。現將抽獎辦法，修改如下：

（二）「香港」彩券，原來的抽獎辦法，係由彩民選出六個號碼，其中一個號碼，可作「百搭」，即與其餘五個號碼，組成一組。現將抽獎辦法，修改如下：

## 華僑報讀者七海旅行團 明日起兩晚碧麗宮聯歡

【本報訊】華僑報讀者七海旅行團，將於明日起兩晚，在碧麗宮舉行聯歡會，歡迎各界人士參加。

該旅行團，係由華僑報發起，旨在促進華僑間的聯繫，並推廣旅遊業。該團成員，包括華僑報讀者、僑領、及各界人士。

聯歡會，將於明晚（十一月十一日）及後晚（十一月十二日）兩晚，在碧麗宮舉行。屆時，將有精彩的歌舞表演，及豐富的抽獎活動。

## 訪問油尖兩坊會 與首長交換改善治安意見

【本報訊】油尖兩坊會，將於下月舉行會員大會，屆時將與首長交換改善治安意見。

油尖兩坊會，係由油蔴地及尖沙咀兩區居民組成。該會旨在促進兩區居民的聯繫，並改善兩區的治安。

會員大會，將於下月（十一月）舉行。屆時，將有首長出席，並與會員交換意見。

【本報訊】油尖兩坊會，將於下月舉行會員大會，屆時將與首長交換改善治安意見。

油尖兩坊會，係由油蔴地及尖沙咀兩區居民組成。該會旨在促進兩區居民的聯繫，並改善兩區的治安。

會員大會，將於下月（十一月）舉行。屆時，將有首長出席，並與會員交換意見。



香港家庭福利會週年常會啟事

## 香港家庭福利會 週年常會啟事

【本報訊】香港家庭福利會，將於下月舉行週年常會，歡迎各界人士參加。

該會旨在為有需要的人士提供家庭福利服務，包括輔導、諮詢、及經濟援助等。

週年常會，將於下月（十一月）舉行。屆時，將有精彩的歌舞表演，及豐富的抽獎活動。

## 通告 不包括商標在內之商標轉讓

【本報訊】通告，不包括商標在內之商標轉讓，請各界人士注意。

此通告，係根據香港商標法例第四十一條及法例第四十九條之一，作出之通告。

凡欲轉讓商標者，請向香港商標局申請，並繳納相關費用。

【本報訊】通告，不包括商標在內之商標轉讓，請各界人士注意。

此通告，係根據香港商標法例第四十一條及法例第四十九條之一，作出之通告。

凡欲轉讓商標者，請向香港商標局申請，並繳納相關費用。

## 通告 香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於下月舉行抽獎，歡迎各界人士參加。

抽獎，將於下月（十一月）舉行。屆時，將有精彩的歌舞表演，及豐富的抽獎活動。

抽獎所得之款項，將撥作慈善用途。

## 通告 香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於下月舉行抽獎，歡迎各界人士參加。

抽獎，將於下月（十一月）舉行。屆時，將有精彩的歌舞表演，及豐富的抽獎活動。

抽獎所得之款項，將撥作慈善用途。

## 通告 香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於下月舉行抽獎，歡迎各界人士參加。

抽獎，將於下月（十一月）舉行。屆時，將有精彩的歌舞表演，及豐富的抽獎活動。

抽獎所得之款項，將撥作慈善用途。

【本報訊】香港高等法院，將於下月舉行抽獎，歡迎各界人士參加。

抽獎，將於下月（十一月）舉行。屆時，將有精彩的歌舞表演，及豐富的抽獎活動。

抽獎所得之款項，將撥作慈善用途。

## 通告 香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於下月舉行抽獎，歡迎各界人士參加。

抽獎，將於下月（十一月）舉行。屆時，將有精彩的歌舞表演，及豐富的抽獎活動。

抽獎所得之款項，將撥作慈善用途。

## 通告 香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於下月舉行抽獎，歡迎各界人士參加。

抽獎，將於下月（十一月）舉行。屆時，將有精彩的歌舞表演，及豐富的抽獎活動。

抽獎所得之款項，將撥作慈善用途。

## 通告 香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於下月舉行抽獎，歡迎各界人士參加。

抽獎，將於下月（十一月）舉行。屆時，將有精彩的歌舞表演，及豐富的抽獎活動。

抽獎所得之款項，將撥作慈善用途。

【本報訊】香港高等法院，將於下月舉行抽獎，歡迎各界人士參加。

抽獎，將於下月（十一月）舉行。屆時，將有精彩的歌舞表演，及豐富的抽獎活動。

抽獎所得之款項，將撥作慈善用途。

### 拍賣豪華遊艇

中國皇后號廣告

此遊艇，係由中國皇后號所有，現正拍賣。該遊艇，係由名師設計，外觀華麗，內部設施齊全。適合家庭或朋友聚會。有意者，請向拍賣行查詢。

拍賣行：香港拍賣行有限公司

### 香港九龍地方法院小錢債案

原告：陳國強

被告：小錢債案

此為香港九龍地方法院之小錢債案。原告陳國強，因被告小錢債案，向法院提出訴訟。現正進行審理中。

### 先夫梅立雲先生魂歸天國於昨(六)日在

香港殯儀館出殯

先夫梅立雲先生，於昨日（十一月六日）在港殯儀館出殯。現正舉行追悼會，歡迎親友參加。

### 先父盧公府君

治喪處：樂善堂

先父盧公府君，於昨日（十一月六日）在港殯儀館出殯。現正舉行追悼會，歡迎親友參加。



# 本港新聞

## 地下鐵公關經理請市民了解 興建地鐵為下一代 忍受不便迎接光明



地鐵公關經理金德輝(左)與地產經紀(右)在地下鐵車站內，向市民介紹地鐵興建情況。

【本報訊】「香港人對地下鐵的興建，似乎有一種「一切等到大地鐵建成後再說」的習慣。但地產經紀金德輝(左)與地產經紀(右)在地下鐵車站內，向市民介紹地鐵興建情況。

金德輝表示，地鐵的興建，是為下一代人着想。雖然在興建過程中，會帶來一些不便，但為了長遠的利益，市民應該理解並支持這項工程。他呼籲市民在興建期間，多予諒解，共同為香港的未來努力。

## 本報五十週年金禧紀念 酬謝讀者特價發售瑞士加路表

【本報訊】本報為慶祝創刊五十週年，特舉辦金禧紀念活動。為酬謝讀者多年來的支持，本報特別以特價發售瑞士加路表。此表不僅外觀精美，且走時準確，是送禮或自用的佳品。數量有限，欲購從速。

## 慈雲山素食館為修葺暫停營業

【本報訊】慈雲山素食館因內部設施需要修葺，自即日起暫停營業。館方表示，修葺工程預計將持續數月，待一切就緒後，再行對外開放。期間不便之處，敬請見諒。

### 香港明愛 (一九七五年慈善獎券號碼揭曉)

中獎號碼	獎金
0959194	一萬元
0176246	一萬元
1109993	一萬元
1024828	一萬元
0504297	一萬元
1276157	一萬元
0578283	一萬元
0372891	一萬元
0296423	一萬元
0102910	一萬元
0639111	一萬元
1202108	一萬元
0734389	一萬元
1206666	一萬元
0625253	一萬元
0646893	一萬元
0538018	一萬元
0154267	一萬元
0257589	一萬元
1132752	一萬元

【本報訊】慈雲山素食館為修葺暫停營業。館方表示，修葺工程預計將持續數月，待一切就緒後，再行對外開放。期間不便之處，敬請見諒。

### 美孚企業有限公司 徵聘

營業代表，需具備英語及粵語，品貌端正，有進取心，待遇優厚。

來函請附中英文履歷及近照寄香港郵政九七七號美孚企業有限公司商業處商業經理收。

### 順德縣遠堂 慶百年紀念敬啟事

本堂為慶祝開堂百年紀念，特舉辦各項活動。敬請各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

### 拍賣主命貴重物業出投

拍賣主命貴重物業出投。包括名畫、珠寶、古玩等。歡迎各界人士參加。

### 承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投。包括名畫、珠寶、古玩等。歡迎各界人士參加。

### 太古洋行 股東非常大會通告

通告股東非常大會。關於公司業務發展及財務狀況之報告。敬請股東屆時出席。

### 太古洋行 股東非常大會通告

通告股東非常大會。關於公司業務發展及財務狀況之報告。敬請股東屆時出席。

### 申請歸化英籍啟事

申請歸化英籍啟事。歡迎有意申請者前來諮詢。

### 香港高等法院 一九七五年第四〇宗案

有關太古實業有限公司及香港法例第三十二條公司條例第一六六條事項。

### 太古實業有限公司 股東非常大會通告

通告股東非常大會。關於公司業務發展及財務狀況之報告。敬請股東屆時出席。

### 太古洋行 股東非常大會通告

通告股東非常大會。關於公司業務發展及財務狀況之報告。敬請股東屆時出席。

### 太古洋行 股東非常大會通告

通告股東非常大會。關於公司業務發展及財務狀況之報告。敬請股東屆時出席。

### 拍賣主命貴重物業廣告

拍賣主命貴重物業廣告。包括名畫、珠寶、古玩等。歡迎各界人士參加。



# 新報

## 民漁門官响影庫水宜萬建興

### 節枝有償賠

允公欠認訴投滿不戶漁批一級乙列被  
慮考新重局當請轉代決會鄉

【特稿】西貢市議會昨在代議會議中，討論有關漁民在興萬水庫投訴欠公債，被列為乙級，不准在該水庫投訴，並被罰款一事。會議中，漁民代表表示不滿，並要求政府考慮其訴求。會議最終決定，將有關投訴轉交鄉代決會處理。

## 三聖墟拆遷官民昨長談

### 老鼠洲安置區建成

廠商力請勿將原有面積丈量縮小

【特稿】三聖墟拆遷官民昨長談，雙方就安置區建成及面積丈量問題達成協議。廠商方面表示，希望政府能尊重原有面積，不要縮小。政府方面則表示，將盡力滿足廠商的要求，並確保安置區的順利建成。

## 鄉議局昨起遷新辦公

【特稿】鄉議局昨起遷新辦公，新址位於九龍新界。鄉議局表示，新辦公處環境優美，設施齊全，將為鄉民提供更好的服務。



## 陸運會熱烈

### 廿項破紀錄

楊彼得領獎並頒勳

【特稿】陸運會熱烈，廿項破紀錄。楊彼得領獎並頒勳。陸運會昨日圓滿結束，共計有廿項紀錄被打破。楊彼得在比賽中表現出色，獲得領獎並頒發勳章。

## 完成兵校中學新界

### 增大亦位草 加參人百三

【特稿】完成兵校中學新界，增大亦位草，加參人百三。該校已於昨日正式開學，學生人數達一百三十人。校方表示，將為學生提供優質的教育環境。

## 海軍處佈告

【特稿】海軍處佈告，關於海軍處之各項規定。海軍處特此佈告，凡屬海軍處之各項規定，均應遵照執行。

## 香港政府公佈

【特稿】香港政府公佈，關於香港政府之各項規定。香港政府特此公佈，凡屬香港政府之各項規定，均應遵照執行。

## 海軍處佈告

【特稿】海軍處佈告，關於海軍處之各項規定。海軍處特此佈告，凡屬海軍處之各項規定，均應遵照執行。

## 海軍處佈告

【特稿】海軍處佈告，關於海軍處之各項規定。海軍處特此佈告，凡屬海軍處之各項規定，均應遵照執行。

## 海軍處佈告

【特稿】海軍處佈告，關於海軍處之各項規定。海軍處特此佈告，凡屬海軍處之各項規定，均應遵照執行。

## 海軍處佈告

【特稿】海軍處佈告，關於海軍處之各項規定。海軍處特此佈告，凡屬海軍處之各項規定，均應遵照執行。

## 海軍處佈告

【特稿】海軍處佈告，關於海軍處之各項規定。海軍處特此佈告，凡屬海軍處之各項規定，均應遵照執行。

## 海軍處佈告

【特稿】海軍處佈告，關於海軍處之各項規定。海軍處特此佈告，凡屬海軍處之各項規定，均應遵照執行。

## 海軍處佈告

【特稿】海軍處佈告，關於海軍處之各項規定。海軍處特此佈告，凡屬海軍處之各項規定，均應遵照執行。

## 海軍處佈告

【特稿】海軍處佈告，關於海軍處之各項規定。海軍處特此佈告，凡屬海軍處之各項規定，均應遵照執行。

## 海軍處佈告

【特稿】海軍處佈告，關於海軍處之各項規定。海軍處特此佈告，凡屬海軍處之各項規定，均應遵照執行。

## 海軍處佈告

【特稿】海軍處佈告，關於海軍處之各項規定。海軍處特此佈告，凡屬海軍處之各項規定，均應遵照執行。

## 海軍處佈告

【特稿】海軍處佈告，關於海軍處之各項規定。海軍處特此佈告，凡屬海軍處之各項規定，均應遵照執行。

## 海軍處佈告

【特稿】海軍處佈告，關於海軍處之各項規定。海軍處特此佈告，凡屬海軍處之各項規定，均應遵照執行。

## 海軍處佈告

【特稿】海軍處佈告，關於海軍處之各項規定。海軍處特此佈告，凡屬海軍處之各項規定，均應遵照執行。

## 海軍處佈告

【特稿】海軍處佈告，關於海軍處之各項規定。海軍處特此佈告，凡屬海軍處之各項規定，均應遵照執行。

## 海軍處佈告

【特稿】海軍處佈告，關於海軍處之各項規定。海軍處特此佈告，凡屬海軍處之各項規定，均應遵照執行。

## 海軍處佈告

【特稿】海軍處佈告，關於海軍處之各項規定。海軍處特此佈告，凡屬海軍處之各項規定，均應遵照執行。

### 華僑日報 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：一寸闊兩格高(即兩寸半)每天收費三十元，三天起碼，最大限兩段位，長期照計，不折扣，上期收費 每日下午六時前截稿

如蒙惠顧 請撥電話 5-221583

地址：香港中環皇后大道中

### 特價租售

九龍馬坑埔道8號地下 實價7,730元租二 實價8,250元租三

香港西貢灣110號二樓A、B座 商業1,925元租三 住宅1,925元租三

香港西貢灣110號三樓B、D座 住宅1,925元租三 住宅1,925元租三

接洽電話：3-817433

### 元朗兆日樓

名廚主理 粵菜名廚 買雞過招 買雞過招

● 每月租金可分期付款 ● 每月租金可分期付款

兆日發展有限公司 九龍沙田區沙田路10號 電話：3-773555

### 南雄大廈

999 180 180 180

南雄大廈 南雄大廈 南雄大廈 南雄大廈

南雄大廈 南雄大廈 南雄大廈 南雄大廈

### 五洲鋼鐵廠

承接建築 鐵工包工 鐵工包工 鐵工包工

五洲鋼鐵廠 五洲鋼鐵廠 五洲鋼鐵廠 五洲鋼鐵廠

五洲鋼鐵廠 五洲鋼鐵廠 五洲鋼鐵廠 五洲鋼鐵廠

### 中區大廈寫字樓

三百餘呎 廉租 七百餘呎 廉租

中區大廈 中區大廈 中區大廈 中區大廈

中區大廈 中區大廈 中區大廈 中區大廈

### 民興工業大廈

四層高 四層高 四層高 四層高

民興工業大廈 民興工業大廈 民興工業大廈 民興工業大廈

民興工業大廈 民興工業大廈 民興工業大廈 民興工業大廈

### 安興公司

承接建築 鐵工包工 鐵工包工 鐵工包工

安興公司 安興公司 安興公司 安興公司

安興公司 安興公司 安興公司 安興公司











油漆做木泥水間  
工程工好價平  
電K•八八〇二

頁張 吉類 有  
明廣電唱  
——九百餘尺 廉租出讓——  
電話—4570857—8劉治  
夜日 國華久 三三 裕興 氣民式石地



與本人商談一切。本人保證將最大努力克服任何困難。此致華僑日報編輯生摩理臣山工業學院院長簡文樂謹啓。一九七五年十一月五日

星期四  
李國榮  
註：升中軍機發到日期為十一月十四日（星期五）

新供大德近將光臨  
元朝大德近將光臨  
當元朝大德近將光臨  
仙聖母醫醫院人教九龍黃大  
甲  
土瓜嶺  
教師先  
答覆

料機風扇另什物七千五百元  
◎ 1975 張  
失外所作陳帶唐  
一九七五年十一月四日

[illegible]



# 大陸製區布、半製成品及原料等 經港輸美突激加

【特訊】大陸製區布、半製成品及原料等，經港輸美，突激加稅，此舉引起美商之不滿。據悉，美國政府最近決定，對來自中國大陸的某些紡織品，增加進口稅。此舉被視為對中國紡織業之保護，但美商則認為，此舉將損害其利益。據報，美商已向美國政府提出抗議，並要求取消此項加稅措施。

去年世界不景中鋼鐵需求仍略增  
內外鋼需已跌至最低點  
未來兩年銷量勢將大增

【特訊】鋼鐵業在過去一年中，雖然面臨不景氣，但需求仍略為增加。據悉，去年全球鋼鐵產量為一億三千九百萬噸，較前年增加百分之二。然而，由於經濟不景氣，鋼鐵需求已跌至最低點。專家預測，未來兩年鋼鐵銷量勢將大增，預計將達到一億六千萬噸。

【特訊】鋼鐵業在過去一年中，雖然面臨不景氣，但需求仍略為增加。據悉，去年全球鋼鐵產量為一億三千九百萬噸，較前年增加百分之二。然而，由於經濟不景氣，鋼鐵需求已跌至最低點。專家預測，未來兩年鋼鐵銷量勢將大增，預計將達到一億六千萬噸。

香港金銀行情表		皮牛市猪生		頭千八近成		定企跌止價	
金條	116.70	牛皮	11.50	豬皮	11.50	頭千	11.50
金條	116.70	牛皮	11.50	豬皮	11.50	頭千	11.50
金條	116.70	牛皮	11.50	豬皮	11.50	頭千	11.50
金條	116.70	牛皮	11.50	豬皮	11.50	頭千	11.50
金條	116.70	牛皮	11.50	豬皮	11.50	頭千	11.50
金條	116.70	牛皮	11.50	豬皮	11.50	頭千	11.50
金條	116.70	牛皮	11.50	豬皮	11.50	頭千	11.50
金條	116.70	牛皮	11.50	豬皮	11.50	頭千	11.50
金條	116.70	牛皮	11.50	豬皮	11.50	頭千	11.50
金條	116.70	牛皮	11.50	豬皮	11.50	頭千	11.50

日商銀行		港股市勢大致平穩		一般做價互有榮辱		港股市勢大致平穩	
匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70
渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70
匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70
渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70
匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70
渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70
匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70
渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70
匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70

美元匯率		港股市勢大致平穩		一般做價互有榮辱		港股市勢大致平穩	
美元	116.70	美元	116.70	美元	116.70	美元	116.70
美元	116.70	美元	116.70	美元	116.70	美元	116.70
美元	116.70	美元	116.70	美元	116.70	美元	116.70
美元	116.70	美元	116.70	美元	116.70	美元	116.70
美元	116.70	美元	116.70	美元	116.70	美元	116.70
美元	116.70	美元	116.70	美元	116.70	美元	116.70
美元	116.70	美元	116.70	美元	116.70	美元	116.70
美元	116.70	美元	116.70	美元	116.70	美元	116.70
美元	116.70	美元	116.70	美元	116.70	美元	116.70

港股市勢大致平穩		一般做價互有榮辱		港股市勢大致平穩		一般做價互有榮辱	
匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70
渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70
匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70
渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70
匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70
渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70
匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70
渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70
匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70

港股市勢大致平穩		一般做價互有榮辱		港股市勢大致平穩		一般做價互有榮辱	
匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70
渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70
匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70
渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70
匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70
渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70
匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70
渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70
匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70

港股市勢大致平穩		一般做價互有榮辱		港股市勢大致平穩		一般做價互有榮辱	
匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70
渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70
匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70
渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70
匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70
渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70
匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70
渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70
匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70

港股市勢大致平穩		一般做價互有榮辱		港股市勢大致平穩		一般做價互有榮辱	
匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70
渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70
匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70
渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70
匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70
渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70
匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70
渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70	渣打	116.70
匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70	匯豐	116.70







華僑文化

金銀首飾業技工近來不愁工作  
工作熟練者月入千餘元生活安定

首飾廠號六百餘家  
就業工人七千餘名

通常月入千元以上

國際專移協會

在大會堂八樓一連展出三天



附近一間教堂的混凝土和玻璃建築，並

出起來，它的樣子就像是顯起來的大概指建築在古老的市鎮區。這形式，已經稍獲改變了歷史上後來的建築形式。

(圖示：西德勞士伯地方的中世紀建築形式的公會堂和附近的教

榮獲邀往瑞士賓唱

[illegible]

力凡曰豐泰

蠶贏白禮榑斲合拍  
皇之寶快試彈力屈

所以，我認為各位看了我一個

[illegible]

飛行快摩加利試六  
廿秒，廿八秒四  
定閱不可，銚路  
爲是他們的機關  
打馬尋第一底內

[illegible]

目摘要。

九時，太平山下漫

天氣，九時，新

十時，三時，新

聞 唱 節 步  
放 目  
事 十五、十新  
。 一十卅時開  
州 時八分。  
分，分，新  
，新，我聞  
藍 聞天爲，新  
顧，氣你免  
白 民。點藏

聞 旅 分 花  
。 程。 舞  
。 一 秋 十  
。 五 夜 一  
。 十 時 氣

，年  
時五  
。時  
。新

故事你遇  
 五十八分  
 五十八分  
 天氣的  
 八時，新聞  
 冊，我爲  
 米，天氣  
 的  
 分，市七時  
 升，行情  
 中  
 人時間  
 六時  
 答分  
 醫學會醫士常職解  
 五十八分。天氣。

八時，倫敦新聞及  
一時，評論一節目，十  
五分，時代曲，卅分，  
粵語流行。

[illegible]

匠，漁民  
樂，苑  
冊分，今時今日第二  
冊五，佳音電視  
冊一。

麗的英文台  
日本紅星主演 光輝曲  
影院一樓特兒廳開演  
十一時五十分 週五

三時卅分「太太圈」

國、年宵  
天、氣  
代、曲  
指、導  
英、

寬任相  
任劍輝  
五時四  
六時十  
十五分  
一精

君在何  
六時十  
十五分  
一精

寬任相  
任劍輝  
五時四  
六時十  
十五分  
一精

君在何  
六時十  
十五分  
一精

路雲演過片集。五十分

[illegible]

賞欣家全合適

出品公司 百代

到運機飛由剛  
部一新最集片瓜優國法

場六明  
場夜午開加

傻瓜  
原班人馬合演

THE CRAZY BOYS AND  
THE QUEEN'S NECKLACE

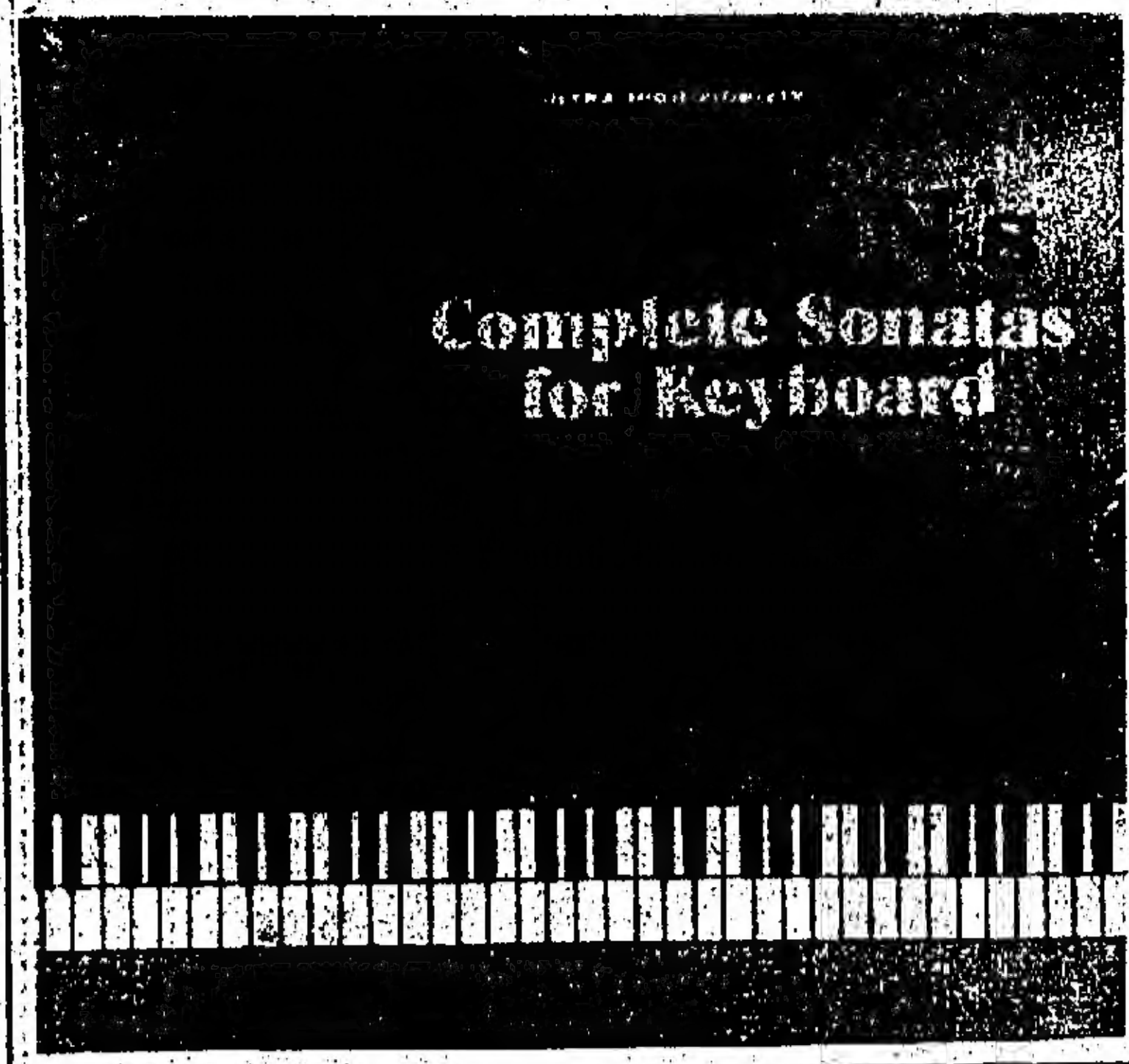
新最料笑

特獨格風。諧談作動。出百樣花  
激爲一軍大比怪加一市超大比笑更會世大比  
！刺更管鬧一！趣更場級鬧一！好一逗鬧一  
開逐，突滑宮鬧，救四迷俠，下女  
！額笑捧捧！皇大驚穆！破刺驚談









### 特扎莫·頓海

——介紹片唱樂音琴鋼新最——

海頓和莫扎特兩位古典大作曲家，其作品之多，難以枚舉。但這兩位作曲家的作品，在鋼琴演奏中，佔有極重要的地位。海頓的鋼琴奏鳴曲，多為古典風格，而莫扎特的鋼琴奏鳴曲，則更為優雅、精緻。這兩位作曲家的作品，是鋼琴演奏者必須掌握的。本報特刊介紹這兩位作曲家的鋼琴奏鳴曲，以供讀者參考。

### 唱片音樂專欄

海頓和莫扎特兩位古典大作曲家，其作品之多，難以枚舉。但這兩位作曲家的作品，在鋼琴演奏中，佔有極重要的地位。海頓的鋼琴奏鳴曲，多為古典風格，而莫扎特的鋼琴奏鳴曲，則更為優雅、精緻。這兩位作曲家的作品，是鋼琴演奏者必須掌握的。本報特刊介紹這兩位作曲家的鋼琴奏鳴曲，以供讀者參考。

## 怎樣的唱片清除噪音？

在聆聽一首優美的樂曲時，情迷大瀾，一不留神，竟被唱片中的噪音所干擾，這是一件多麼令人遺憾的事。如何清除唱片中的噪音，是許多聽眾所關心的問題。本報特刊介紹清除唱片噪音的方法，以供讀者參考。

### 視聽

TV/HI-FI PAGE

逢星期五出版

### 電視機

為什麼會爆炸？

在什麼情形之下，電視機會產生危險，引起爆炸？這是一個值得探討的問題。本報特刊介紹電視機爆炸的原因及預防方法，以供讀者參考。

### 彩色電視機

彩色電視機是現代家庭不可或缺的電器。本報特刊介紹彩色電視機的選購及保養方法，以供讀者參考。

### 新產品

本報特刊介紹最新的電子產品及音響設備，以供讀者參考。

### 樂聲牌最新推出的揚聲器

設計獨特，技術突破

樂聲牌揚聲器，採用最先進的設計，音質優美，是家庭音響系統的理想選擇。本報特刊介紹樂聲牌揚聲器的特點及選購方法，以供讀者參考。

### 先鋒牌 ES-2000 套裝

知音滿天下 銷量佔鰲頭

先鋒牌 ES-2000 套裝，是一套完善而高價廉的音響系統。在世界各地皆擁有無數知音人士。在香港更為所有音響迷的銷量冠軍。足証先鋒 ES-2000 套裝，無論線路設計，音質音色，外型設備及價錢方面均能符合廣大音響迷的嚴格要求。

總代理：信和工程有限公司  
陳列室：香港皇后大道中三十三號萬邦行302室 電話：5-252241 (5線)  
百德新街5號地下 電話：5-766815

### NIKKO 日幸牌高級自動唱盤

唱盤優點 集於一身

NIKKO 日幸牌 BRU-121 及 BFU121A 高級自動唱盤，集現代唱盤優點於一身，最能適應各款現代音響組合。

- 四磁帶同步馬達，配合精密專車，S型靜力平衡唱臂，附磁壓設備。
- 集音膠輪帶動，寧靜而運行穩定。
- 動磁式唱頭。
- 自動回轉，油壓式唱臂升降。
- 精美桃木底座，通防塵蓋。

BFU121A 全自動操作，適用於重播 CD-4 四聲道。

請駕臨各大無線電行參觀選購

總代理：康林無線電行  
營業部：九龍彌敦道310號 電話：3-855005 修理部：電話：3-215191, 3-262589

### 黑與金 音域寬廣：UOR

MADE IN JAPAN

UOR 音帶，音域寬廣，音質優美，是音響迷的理想選擇。本報特刊介紹 UOR 音帶的特點及選購方法，以供讀者參考。

### 設計獨特，技術突破

樂聲牌最新推出的揚聲器

樂聲牌揚聲器，採用最先進的設計，音質優美，是家庭音響系統的理想選擇。本報特刊介紹樂聲牌揚聲器的特點及選購方法，以供讀者參考。



# 康樂家庭

先施公司 合辦

## 婦女秋冬時裝設計

### 本月廿二進行決賽

先施公司明天彙集入選作品

先施公司與本報合辦之「婦女秋冬時裝設計」比賽，自上月六日開始，已屆滿一個月。期間共收到參賽作品一千五百餘件，經評審團初選，選出各組別入選作品一百餘件。茲定於本月廿二日（星期日）下午二時，在「先施公司」舉行決賽，彙集各組入選作品，由評審團進行最後評選。屆時歡迎各界人士前往參觀。決賽作品之得獎名單，將於本報公佈。

## 國際婦女今日地位

「今日之國際婦女地位」一題，在戰前與戰後，其地位之不同，實有天淵之別。戰前婦女之地位，多處於被動之地位，其權利之保障，多賴於法律之規定。戰後婦女之地位，則多處於主動之地位，其權利之保障，多賴於社會之公認。今日之國際婦女，其地位之提高，實由於社會之進步與法律之保障。今日之國際婦女，其地位之提高，實由於社會之進步與法律之保障。

## 公教婚姻輔導會

本會為輔導新婚夫婦，特設「公教婚姻輔導會」。該會之宗旨，在於提供新婚夫婦有關婚姻生活之指導與建議。該會之服務，包括：婚姻諮詢、婚姻輔導、婚姻講座等。該會之服務，旨在幫助新婚夫婦建立和諧之婚姻關係，提高婚姻生活之品質。該會之服務，旨在幫助新婚夫婦建立和諧之婚姻關係，提高婚姻生活之品質。

「今日之國際婦女地位」一題，在戰前與戰後，其地位之不同，實有天淵之別。戰前婦女之地位，多處於被動之地位，其權利之保障，多賴於法律之規定。戰後婦女之地位，則多處於主動之地位，其權利之保障，多賴於社會之公認。今日之國際婦女，其地位之提高，實由於社會之進步與法律之保障。今日之國際婦女，其地位之提高，實由於社會之進步與法律之保障。

### 居住的環境

居住環境之重要性，已為社會大眾所公認。良好之居住環境，不僅能提高生活之品質，還能促進身體之健康。居住環境之改善，應從多個方面入手，包括：空氣污染之防治、噪音之控制、綠化之增加等。居住環境之改善，應從多個方面入手，包括：空氣污染之防治、噪音之控制、綠化之增加等。

### 基督君王節快樂

本港天主教慶祝聖誕節，並舉行「基督君王節」慶祝活動。該活動旨在弘揚基督教之教義，並促進社會之和諧與穩定。該活動之內容包括：聖誕晚會、聖誕遊行、聖誕祈禱會等。該活動之內容包括：聖誕晚會、聖誕遊行、聖誕祈禱會等。

### 紐約大華

今天盛大獻映

萬感色開作司歐州公  
巨有包情生風新別奇  
片像羅肉面別奇

觀不兒 閱七  
看宜童 幕彩

### 離奇人生

舊瓶新酒，古代故事加入現代意義！

尋幽搜秘，辛辣諷刺極盡嬉笑怒罵！

### MONDO CANDIDO

非人生活

無此怪誕！  
殘酷人生  
無此刺激！

### 肉補膏

：的見未所前你證保  
！片奇一第下天

滿 觀英北寶民國歷  
塘華河石藥都華都

訂接 光龍南聯太福恒  
座早 華華昌邦安星

場五綫全天今

意心睇個五色目人  
馬狼得個可賞奇  
係知人所思議不片  
和梗共議不共共  
受人不專無奇世  
孕工育有奇界

黎林 小建 明  
威威 威威 威威  
威威 威威 威威

### 醫藥顧問

年老病風與粉刺

一、皮膚病：如疥瘡、濕疹、牛皮癬等。  
二、內科：如高血壓、糖尿病、心臟病等。  
三、婦科：如月經不調、白帶過多等。  
四、兒科：如感冒發燒、咳嗽痰多等。

### 非人生活

無此怪誕！  
殘酷人生  
無此刺激！

### 離奇人生

舊瓶新酒，古代故事加入現代意義！

尋幽搜秘，辛辣諷刺極盡嬉笑怒罵！

### MONDO CANDIDO

非人生活

無此怪誕！  
殘酷人生  
無此刺激！

### 天龍虎

！劇集片特一  
演演之活活

### 香港法律彙編

元百四套全  
待優折八 者讀期長

### 貓春叫

不兒眼等  
立立 立立 立立

### 妙最姦捉場夜午姦捉去家大請祥翰李

映先半點一十 晚明

！久已待期來觀備騰

油羅元觀永明好亞黃 荷 蘭 德 倫 明 文  
地羅元觀永明好亞黃 荷 蘭 德 倫 明 文



風箏砲彈 地毡轟炸  
罪惡之城 玉石俱焚

今天五天場 大快人心之作 隆重盛大獻映

利舞台 倫敦影都 七色彩 巨片 優待 觀衆 不價

GONE WITH THE WIND

The Godfather PART II  
WINNER OF  
ACADEMY 6 AWARDS



榮獲本屆六項金像獎！  
最佳影片 最佳導演 最佳男配角 最佳女配角 最佳攝影 最佳編劇

今天三天映 全綫絕早滿座

教父續集 傳奇人物 爆炸動作

阿路 柏奴 仙奴 羅拔 華路 羅拔 尼路 狄路 羅拔 尼路 狄路 羅拔 尼路 狄路

激！人馬！教父！  
比！上！更！精！彩！

七色彩



THE GODFATHER PART II

油南福元觀永明好亞黃 荷 翳 地 麻 昌 星 朗 塘 華 月 景 洲 金 活 李 翠 樂

映獻 語語以同五雙 天今

！惡萬藏庭賭女龍狂！大虎入身挺剛金女  
獻裸廣地軟刑肉酒 遜杜拉瑪泰  
身女露審化替林池 妮恬  
奇珍林 華陸劉 絲芬蒂史拉提史

明晚 李鄭李 少 影秋昆  
羅維 編導  
香港年鑑 刊利供可勝新



# 映献大盛

院譽保證巨片中之巨片

發行 榮公國狄  
行舉司隆龍

！糊模肉血！影鞭光刀！戾暴狠兇！忍殘毒險！  
 死決無反氣講為揮  
 ！生情險！義盟血  
 雲義為無殘鬥翻永幫加死結相不  
 天薄往友情酷學死身不食黨成職打  
 ！部一胆大最鬥血部內會社黑發

兒童不宜  
今年全意大利大賣冠軍

今日五場  
下午二點半開演  
女金剛狂龍女  
林建明 葉小田 主演  
早場黃石 王女劍 關海山 明月 洪金寶

昌南州國

九六三  
 點點點  
 片映比哥  
 主事望倫  
 下期·人變奇劇  
 六壯士  
 劍龍使早  
 客門降南  
 雪林  
 主小龍  
 黃田明  
 攝除公今  
 芳電手辣

場五天今  
作表代福各社  
多慶員羅保尙  
演主勝丹獲美英  
**花夜蛇**  
**！合蟻**  
故男最人美  
事子與和的  
的的情最女  
場早午點十開演  
作道尼里索柏  
歐百八女

芝麻油。星福，星恒，華韻

陳浩  
天下  
第一  
色情  
泛濫  
香艷  
肉感  
奇片

邵氏出品  
打出名號  
龍門狂女

# 肉蒲團

林建明  
黎小田  
陳鴻烈  
陳雅  
羅蘭  
主領銜

恬兒  
史密夫  
楊紫雲  
林珍奇

---

午時開演  
下午二時  
四時  
六時  
八時  
晚場

**港香到東山小**

公和  
色色  
戲戲  
國國  
小小  
仔仔  
千千  
老老  
與與  
周周  
道道  
字字  
所所  
屬屬